



## 美國運通網上保險平台推薦計劃 推薦人條款及細則

推薦美國運通卡會員經專屬連結成功於美國運通網上保險平台投保以下保險計劃，成功推薦一次可享最高達 30,000 美國運通積分。

1. 本推廣由 2026 年 1 月 1 日開始至 2026 年 12 月 31 日終止，包括首尾兩天（「優惠期」）。
2. 美國運通網上保險平台推薦計劃（「計劃」）適用於條款 2a 所列之現有合資格卡基本卡會員（「推薦人」）。就推薦人根據本推薦計劃提交的任何推薦申請而言，推薦人保證並確認：
  - a) 推薦人及被推薦的美國運通卡會員（「受薦人」）須為現有美國運通卡基本卡或附屬卡會員並以美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的美國運通卡（「合資格卡」）參與計劃。美國運通 Blue Cash® 信用卡、美國運通美元卡、美國運通公司卡、美國運通商務旅遊賬戶、美國運通公司採購卡、由美國運通特許發卡公司於香港簽發印有美國運通公司名稱、品牌或商標之運通卡以及在香港以外地區簽發的美國運通卡會員均不能參與此計劃。
  - b) 此計劃只限推薦與推薦人有現有關係的受薦人，例如朋友或家人。
3. 於優惠期內，推薦人須經 <https://www.americanexpress.com/zh-hk/insurance/referral/> 並輸入合資格卡號碼所生成專屬的推薦連結（「連結」）以參與此推薦計劃。當受薦人經專屬連結成功投保以下保險計劃（「指定保險計劃」），獲贈以下相應價值的美國運通積分（「優惠」）：
  - 美國運通尊尚旅遊保
    - 單次旅遊計劃：每份保單 10,000 美國運通積分
    - 全年多次旅遊計劃（只適用於目的地為亞太或環球地區之保障計劃，不包括大灣區保障計劃）：每份保單 30,000 美國運通積分
  - 美國運通加護危疾保：每份保單 30,000 美國運通積分
  - 美國運通倍安心住院現金保障：每份保單 30,000 美國運通積分
  - 美國運通優越意外保：每份保單 30,000 美國運通積分
4. 受薦人須於優惠期內經推薦人所分享的專屬連結成功投保指定保險計劃方享優惠。經其他途徑投保均不能參與此計劃，推薦人及受薦人亦不會享優惠。
5. 推薦人及受薦人須以有效合資格卡號碼參與此計劃，無效的卡號碼不能參與此計劃，亦不會享優惠。
6. 此計劃並不接受自我推薦，自我推薦亦不會享優惠。基本卡及附屬卡之間的推薦或由同一卡會員所持有的美國運通卡之間的推薦均視為自我推薦。
7. 附屬卡會員之推薦將被視作為基本卡賬戶之推薦，且基本卡會員方可享有優惠。
8. 每份保單只能被推薦及享優惠一次。若受薦人同時被多於一位推薦人推薦，將以受薦人成功進行投保的連結所屬推薦人視為成功推薦。
9. 每位推薦人之合資格卡賬戶於每曆年（1 月 1 日至 12 月 31 日）可經此計劃成功推薦最多 10 位受薦人，即最高可享優惠 10 次。超出上限的推薦將被排除，推薦人及受薦人亦不會享優惠。成功推薦以受薦人的保單購買日順序為準，頭十張成功推薦的保單將被視為成功推薦。
10. 除非另作說明，優惠不可與其他優惠或推廣計劃同時使用。



11. 保費必須以受薦人的合資格卡繳付方能參與此計劃並獲優惠。
12. 優惠將於受薦人的保單購買日起計 15 個星期內存入推薦人於推薦時使用的合資格卡號碼產生的連結所屬的基本卡賬戶。
13. 合資格卡賬戶在兌換任何優惠時必須未有被註銷或逾期。須受美國運通積分計劃的[條款及細則](#)限制。如美國運通積分計劃條款及細則與本條款及細則有衝突或任何差異，概以本條款及細則為準。
14. 推薦人不應及不可提供有關指定保險計劃的資料予受薦人或進行任何《保險業條例》(香港法例第 41 章)中定義的受規管活動，及不可參與保單之安排，亦並非美國運通或安達保險就任何目的之代理人，有關保險產品的查詢均須直接聯絡美國運通、安達保險香港有限公司(「安達保險」)或其持牌銷售代表。推薦人的介紹並不構成任何形式的建議、暗示、建立或誘使任何構成購買保險的建議、保證、確認或推薦有關美國運通、安達保險或其產品或服務，包括產品或服務對推薦人個人使用後的質量或適用性。受薦人應自行決定是否投保合資格計劃，並向合資格人士尋求意見以確認有關產品對其之適用性。合資格計劃的所有條款和細則應參考合約或保單文件。
15. 優惠不可兌換其他禮品，亦不可兌換現金及作出任何更改。
16. 美國運通及安達保險保留權利自行決定提供價值相等的替代禮品而毋須預先通知。
17. 如對此計劃有任何疑問，請致電卡片背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
18. 美國運通及安達保險保留權利隨時修改本優惠之條款及細則、暫停或終止，而不會作任何事先通知。如有任何爭議，美國運通及安達保險的決定為最終決定。
19. 若受薦人於保單生效日後安排取消保單並獲退還全部已付保費，美國運通保留從推薦人及受薦人之相關卡賬戶內扣除相等於已獲贈優惠之價值的金額，而不會作任何事先通知。
20. 如本條款及細則之中文與英文文本有任何歧異，一概以英文文本為準。

#### **重要附註：**

以上保單由安達保險香港有限公司(「安達保險」)承保。美國運通為安達保險授權於香港特別行政區經銷一般保險產品之保險代理商(牌照號碼: FA3113)。

美國運通會為閣下認定一些閣下可能感興趣的保險提供者及產品。當行使這角色時，美國運通並非作為閣下的代理人或受信人，及在法律容許的情況下，美國運通可代表該保險提供者。美國運通欲閣下明白，美國運通會向保險提供者收取佣金，而佣金可應有關提供者及產品而有所差異。同時，在某些情況下，某一美國運通的海外公司有可能作為再保人及可賺取再保收入。美國運通與某些提供者的安排，包括為產品作再保的潛在可能性，亦可能影響美國運通認定產品的類別。安達保險及美國運通僅提供一般建議，並沒有就閣下的目標、財政狀況及需要作考慮。美國運通並非要求閣下購買任何保險產品，閣下可透過其他途徑並按其向閣下提供的條件選擇購買合適閣下保險需要的產品。

對於美國運通與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議，美國運通將與客戶進行金融糾紛調解計劃程序。對於有關產品的合約條款的任何爭議應由安達保險與客戶直接解決。



## 美國運通網上保險平台推薦計劃 受薦人條款及細則

經專屬連結成功於美國運通網上保險平台投保以下保險計劃，成功投保一次可享高達 15,000 美國運通積分。

1. 本推廣由 2026 年 1 月 31 日開始至 2026 年 12 月 31 日終止，包括首尾兩天（「優惠期」）。
2. 受推薦美國運通卡會員（「受薦人」）參與美國運通網上保險平台推薦計劃（「計劃」）時，任何合資格投保一經提交，即代表受薦人保證及確認：
  - a) 推薦人及受薦人須為現有美國運通卡基本卡或附屬卡會員並以美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的美國運通卡（「合資格卡」）參與計劃。美國運通 Blue Cash® 信用卡、美國運通美元卡、美國運通公司卡、美國運通商務旅遊賬戶、美國運通公司採購卡、由美國運通特許發卡公司於香港簽發印有美國運通公司名稱、品牌或商標之運通卡以及在香港以外地區簽發的美國運通卡會員均不能參與此計劃。
  - b) 此計劃只限與推薦人有現有關係的受薦人參與，例如朋友或家人。
3. 於優惠期內，受薦人一經推薦人所分享的專屬連結（「連結」）成功投保以下保險計劃（「指定保險計劃」），受薦人可獲贈以下相應價值的美國運通積分（「優惠」）：
  - 美國運通尊尚旅遊保
    - 單次旅遊計劃：每份保單 5,000 美國運通積分
    - 全年多次旅遊計劃（只適用於目的地為亞太或環球地區之保障計劃，不包括大灣區保障計劃）：每份保單 15,000 美國運通積分
  - 美國運通加護危疾保：每份保單 15,000 美國運通積分
  - 美國運通倍安心住院現金保障：每份保單 15,000 美國運通積分
  - 美國運通優越意外保：每份保單 15,000 美國運通積分
4. 受薦人須於優惠期內經推薦人所分享的專屬連結成功投保指定保險計劃方享優惠。經其他途徑投保均不能參與此計劃，推薦人及受薦人亦不會享優惠。
5. 推薦人及受薦人須以有效卡號碼參與此計劃，無效的卡號碼不能參與此計劃，亦不會享優惠。
6. 此計劃並不接受自我推薦，自我推薦亦不會享優惠。基本卡及附屬卡之間的推薦或由同一卡會員所持有的美國運通卡之間的推薦均視為自我推薦。
7. 附屬卡會員之成功投保將被視作為基本卡賬戶之推薦，且基本卡會員方可享有優惠。
8. 每份保單只能被推薦及享優惠一次。若受薦人同時被多於一位推薦人推薦，將以受薦人成功進行投保的連結所屬推薦人視為成功推薦。
9. 每位推薦人之合資格卡賬戶於每曆年（1 月 1 日至 12 月 31 日）可經此計劃成功推薦最多 10 位受薦人，即最高可享優惠 10 次。超出上限的推薦將被排除，推薦人及受薦人亦不會享優惠。成功推薦以受薦人的保單購買日順序為準，頭十張成功推薦的保單將被視為成功推薦。
10. 除非另作說明，優惠不可與其他優惠或推廣計劃同時使用。
11. 保費必須以受薦人的合資格卡繳付方能參與此推廣並獲優惠。
12. 優惠將於受薦人的保單購買日起計 15 個星期內存入受薦人繳付保費的合資格基本卡賬戶。



13. 優惠不可兌換其他禮品，亦不可兌換現金及作出任何更改。
14. 合資格卡賬戶在兌換任何優惠時必須未有被註銷或逾期。須受美國運通積分計劃的[條款及細則](#)限制。如美國運通積分計劃條款及細則與本條款及細則有衝突或任何差異，概以本條款及細則為準。
15. 推薦人不應及不可提供有關指定保險計劃的資料予受薦人或進行任何《保險業條例》（香港法例第41章）中定義的受規管活動，及不可參與保單之安排，亦並非美國運通或安達保險就任何目的之代理人，有關保險產品的查詢均須直接聯絡美國運通、安達保險香港有限公司（「安達保險」）或其持牌銷售代表。推薦人的介紹並不構成任何形式的建議、暗示、建立或誘使任何構成購買保險的建議、保證、確認或推薦有關美國運通、安達保險或其產品或服務，包括產品或服務對推薦人個人使用後的質量或適用性。受薦人應自行決定是否投保合資格計劃，並向合資格人士尋求意見以確認有關產品對其之適用性。合資格計劃的所有條款和細則應參考合約或保單文件。
16. 美國運通及安達保險保留權利自行決定提供價值相等的替代禮品而毋須預先通知。
17. 如對此計劃有任何疑問，請致電卡片背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
18. 美國運通及安達保險保留權利隨時修改本優惠之條款及細則、暫停或終止，而不會作任何事先通知。如有任何爭議，美國運通及安達保險的決定為最終決定。
19. 若受薦人於保單生效日後安排取消保單並獲退還全部已付保費，美國運通保留從推薦人及受薦人之相關卡賬戶內扣除相等於已獲贈優惠之價值的金額，而不會作任何事先通知。
20. 如本條款及細則之中文與英文文本有任何歧異，一概以英文文本為準。

#### **重要附註：**

以上保單由安達保險香港有限公司（「安達保險」）承保。美國運通為安達保險授權於香港特別行政區經銷一般保險產品之保險代理商（牌照號碼: FA3113）。

美國運通會為閣下認定一些閣下可能感興趣的保險提供者及產品。當行使這角色時，美國運通並非作為閣下的代理人或受信人，及在法律容許的情況下，美國運通可代表該保險提供者。美國運通欲閣下明白，美國運通會向保險提供者收取佣金，而佣金可應有關提供者及產品而有所差異。同時，在某些情況下，某一美國運通的海外公司有可能作為再保人及可賺取再保收入。美國運通與某些提供者的安排，包括為產品作再保的潛在可能性，亦可能影響美國運通認定產品的類別。安達保險及美國運通僅提供一般建議，並沒有就閣下的目標、財政狀況及需要作考慮。美國運通並非要求閣下購買任何保險產品，閣下可透過其他途徑並按其向閣下提供的條件選擇購買合適閣下保險需要的產品。

對於美國運通與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議，美國運通將與客戶進行金融糾紛調解計劃程序。對於有關產品的合約條款的任何爭議應由安達保險與客戶直接解決。